

37. UKAN Conjugaison transitive à complément direct: C.D. vous (1) vous (pluriel)

INDICATIF PRESENT. C.D = vous (1)

Nik zaitut = je vous ai	Conj. périph.
Harek zaitu = il vous a	Ikusten zaitut
Guk zaitugu = nous vous avons	= je vous vois
Heiek zaituzte = ils vous ont	

IMPARFAIT

Nik zintudan = je vous avais	Conj. périph.
Harek zintuen = il vous avait	Ikusten zintudan
Guk zintugun = nous vous avions	= je vous voyais
Heiek zintuzten = ils vous avaient	

C.D = vous (pl.) INDICATIF PRESENT

Nik zaituztet = je vous ai	Conj. périph.
Harek zaituzte = il vous a	Entzuten zaituztet =
Guk zaituztegu = nous vous avons	je vous entends
Heiek zaituztete = ils vous ont	

IMPARFAIT

Nik zintuztedan = je vous avais	Conj. périphrastique
Harek zintuzten = il vous avait	Entzuten zintuztedan
Guk zintuztegun = nous vous avions	= je vous entendais
Heiek zintuzteten = ils vous avaient	

IV: GRAMATIKA concomitance (pendant que, tandis que) traduit par complétif - la. - Complétif décliné en - ko (relatif subjectif) - Surdéclinaison en kotan et en koan. - Complétif décliné en - rik (partitif) indiquant la concession.

(V) ITZULPENA. 1. Vous nous disiez de nous taire et nous nous taisions. Mais eux parlaient de plus en plus fort. 2. Vous nous donniez d'excellents conseils. grâce à vous, nous ne sommes pas en chômage. 3. Il nous avait dit qu'il était à Bayonne ce jour-là. Je crois qu'il mentait parce que des gens l'ont vu à Mauléon, au restaurant d'abord et ensuite au mur à gauche. 4. Ils nous portèrent de bonnes nouvelles d'Amérique. 5. Taisez-vous la maîtresse parle! 6. Pour gagner, restons ensemble et unis. 7. Laissez ce travail pour moi! 8. Vous autres, restez là-même à m'attendre. 9. Attention qu'il ne morde pas. Le chien est méchant. 10. Je leur interdit qu'aucuns touchent cet enfant. Il est contagieux, il a je crois la rougeole. 11. Envoyez-le à la montagne, chez son oncle, pour qu'il apprenne à vivre. 12. Je veux qu'il fasse ce travail. 13. Je lui ai dit de venir mais il n'est pas venu. 14. Nous lui avons porté l'outillage nécessaire. Il nous a reçu chaleureusement. 15. Vous lui avez dit ce qu'il devait faire. 16. Je lui dis qu'il ne dise rien. 16. Si, en ce moment il était avec nous, nous serions heureux. 17. Si dans deux jours il venait, nous terminerions notre tâche. 18. S'ils avaient été là, cela ne serait pas arrivé. 19. Si j'allais en Amérique, je serais pleinement satisfait. 20. Je vais à Bayonne après-demain puis avec nos amis nous allons à Biarritz. 21. D'ici, je vous vois, mais je ne vous entends pas. 22. Je vous vis très fatigué ce jour-là. 23. A vous autres, nous ne vous avons pas vus et nous le regrettons.